

---

**Procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif  
tenue le mercredi 11 octobre 2017 à 8 h 30  
Salle Peter-McGill, Hôtel de ville**

---

**PRÉSENCES :**

M. Denis Coderre, Maire  
M. Pierre Desrochers, Président du comité exécutif  
Mme Anie Samson, Vice-présidente du comité exécutif  
M. Harout Chitilian, Vice-président du comité exécutif  
M. Richard Bergeron, Membre du comité exécutif  
M. Russell Copeman, Membre du comité exécutif  
Mme Manon Gauthier, Membre du comité exécutif  
Mme Chantal Rouleau, Membre du comité exécutif  
M. Aref Salem, Membre du comité exécutif  
Mme Monique Vallée, Membre du comité exécutif

**ABSENCES :**

M. Dimitrios (Jim) Beis, Membre du comité exécutif  
M. Réal Ménard, Membre du comité exécutif  
M. Lionel Perez, Membre du comité exécutif

**AUTRES PRÉSENCES :**

M<sup>e</sup> Jean-François Milot, Chef de division - soutien aux instances  
M<sup>e</sup> Yves Saindon, Greffier de la Ville  
M. Alain Marcoux, Directeur général  
M. Alain Dufort, Directeur général adjoint - Ville-Marie et Concertation des arrondissements  
Mme Chantal Gagnon, Directrice générale adjointe - Qualité de vie  
Mme Karine Boivin-Roy, conseillère associée

---

Cette séance du comité exécutif est tenue conformément au règlement intérieur de la Ville sur la fixation des séances ordinaires du comité exécutif.

---

**CE17 1774**

Il est

**RÉSOLU :**

d'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du comité exécutif du 11 octobre 2017, en y retirant l'article 40.001.

Adopté à l'unanimité.

10.001

---

**CE17 1775**

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 6 septembre 2017.

Adopté à l'unanimité.

10.002

---

**CE17 1776**

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 13 septembre 2017.

Adopté à l'unanimité.

10.003

---

**CE17 1777**

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 20 septembre 2017.

Adopté à l'unanimité.

10.004

---

**CE17 1778**

Il est

RÉSOLU :

d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 27 septembre 2017.

Adopté à l'unanimité.

10.005

---

**CE17 1779**

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder à Nadon Sport Saint-Eustache inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture de 8 motocyclettes de marque BMW, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 209 672,64 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 17-16226 et au tableau des prix reçus joint au dossier décisionnel;
- 2 - d'imputer cette dépense, après avoir opéré le virement budgétaire requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.001 1174922016

---

**CE17 1780**

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder à Les systèmes Cyberkar inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour la fourniture de 100 gyrophares (barres de feux d'urgence) pour les véhicules Dodge Charger 2017 du Service de police de la Ville de Montréal, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 160 965 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 17-16152 et au tableau des prix reçus joint au dossier décisionnel;
- 2 - d'imputer cette dépense, après avoir opéré le virement budgétaire requis, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.002 1174922018

---

**CE17 1781**

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accepter, en vertu de l'article 33 de la *Charte de la Ville de Montréal*, le don d'un bonsaï de Monsieur Pierre Séguin pour le Jardin botanique de Montréal, d'une valeur totale établie par des évaluateurs externes à \$ 22 850,80 \$;
- 2 - d'autoriser l'émission, par le Service des finances, d'un reçu officiel pour fins d'impôts au nom de Grand Cru Pierre Séguin Consultant inc., au montant de \$ 22 850,80 \$, conformément aux règles fiscales applicables.

Adopté à l'unanimité.

20.003 1172912002

---

**CE17 1782**

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accorder un soutien financier non récurrent de 25 000 \$, taxes incluses, à Vélo Québec Association pour la réalisation de la deuxième édition du guide « Aménagements en faveur des piétons et des cyclistes »;
- 2 - d'approuver le projet de convention entre la Ville et cet organisme, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;
- 3 - d'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.004 1174368011

---

**CE17 1783**

L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos.

Il est

RÉSOLU :

- 1- d'accorder un soutien financier totalisant 190 000 \$, pour l'année 2017, aux organismes ci-après mentionnés pour les montants indiqués en regard de chacun de leur nom, dans le cadre de l'enveloppe dédiée aux marchés et vitrines créatifs et culturels financée par l'Entente Montréal 2025 avec le gouvernement du Québec :

<b>Organisme</b>	<b>Contribution (\$)</b> <i>Fonds de soutien vitrines et marchés culturels et créatifs</i>
<b>Association nationale des éditeurs de livres (ANEL)</b>	30 000 \$
<b>Festival Mondial Montréal</b>	35 000 \$
<b>M pour Montréal</b>	35 000 \$
<b>La danse sur les routes du Québec</b>	35 000 \$
<b>Antenne créative</b>	35 000 \$
<b>Coop la Guilde</b>	20 000 \$

- 2- d'approuver les projets de convention entre la Ville et ces organismes, établissant les modalités et conditions de versement de ce soutien financier;
- 3- d'imputer cette somme conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

20.005 1176307002

---

**CE17 1784**

Il est

RÉSOLU :

de recommander au gouvernement du Québec de nommer une représentante de la Ville de Montréal, provenant des bibliothèques des arrondissements, au sein du conseil d'administration de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), soit Mme Dominique Gazo, chef de division culture et bibliothèque, de la Direction culture, sports, loisirs et développement social de l'arrondissement de Lachine en remplacement de Mme Isabel Assunção, directrice culture, sports, loisirs et développement social de l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension, en vertu de l'article 4.1 de la *Loi sur Bibliothèque et Archives nationales du Québec*.

Adopté à l'unanimité.

30.001 1176936006

---

**CE17 1785**

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accepter un soutien financier de 3 600 \$ de la Fondation du Jardin et du Pavillon japonais de Montréal pour bonifier l'expérience de visite durant l'événement Jardins de lumière 2017;
- 2 - d'autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au montant du soutien financier au Service de l'espace pour la vie;
- 3 - d'imputer ce revenu et cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.002 1177229003

---

**CE17 1786**

Il est

RÉSOLU :

- 1 - d'accepter un soutien financier de 3 200 \$ de la Société du Jardin de Chine afin d'organiser la tenue de deux soirées de danse de dragon dans le cadre de l'évènement « Jardins de lumière » au Jardin botanique de Montréal;
- 2 - d'autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au montant de ce soutien financier au Service de l'espace pour la vie;
- 3 - d'imputer ce revenu et cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adopté à l'unanimité.

30.003 1177227002

---

---

**Levée de la séance à 9 h 08**

70.001

---

Les résolutions CE17 1774 à CE17 1786 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

---

Pierre Desrochers  
Président du comité exécutif

---

Yves Saindon  
Greffier de la Ville